



ASSEMBLEIA PARLAMENTAR EURO-LATINO-AMERICANA

Comissão dos Assuntos Económicos, Financeiros e Comerciais

Ata

da reunião de 22 de novembro de 2011, das 17.00 às 19.00 horas, e de
23 de novembro de 2011, das 10.30 às 11.30 horas

Bruxelas, Bélgica

A reunião tem início na terça-feira, 22 de novembro de 2011, às 17.00 horas, sob a presidência conjunta de Fausto Lupera Martínez (Parlandino) e Jean-Pierre Audy (PE, PPE), copresidentes.

1. Aprovação do projeto de ordem do dia OJ - 101.020v02-00

O projeto de ordem do dia é aprovado na versão constante da presente ata.

2. Eleição dos membros da Mesa da comissão

Adolfo Rodríguez Saa (Parlasur, Argentina) é eleito co-vice-presidente por parte da componente latino-americana.

*

* *

3. Aprovação da ata da reunião PV- AP100.831v01-00

- A ata da reunião de 17 e 18 de maio de 2011 (Montevideu) é aprovada.

4. Comunicações dos Copresidentes

Os copresidentes comunicam os objetivos e o desenrolar da reunião. Como resposta ao pedido efetuado por alguns membros da comissão no sentido de que representantes das organizações da sociedade civil, que participaram no Encontro da Sociedade Civil Euro-Latino-Americana realizado a 21 de novembro, pudessem contribuir para a discussão do ponto 6 da ordem do dia, a presidência recorda que o regulamento não prevê tal participação. Aceita-se submeter à decisão da comissão, aquando da discussão do ponto relevante da ordem do dia, a possibilidade dessa intervenção ter lugar.

5. Projeto de Resolução Comum: «Globalização e Crise Financeira»

Correlator PE: José Manuel García-Margallo y Marfil (PPE)

Correlator ALC: Fausto Lupera Martínez (Parlandino, Equador)

Os correlatores apresentam o projeto de resolução.

Intervenções: António Fernando Correia de Campos (PE, S&D), Luís Yáñez-Barnuevo (PE, S&D), Roberto Requião Mello e Silva (Parlasur), Edvard Kožušník (PE, ECR), María Muñiz de Urquiza (PE, S&D), Jürgen Klüte (PE, GUE/NGL), Angel Ramón Barchini (Parlasur), Rodrigo Cabezas Morales (Parlatino), Ilda Figueiredo (PE, GUE/NGL).

Os correlatores fazem o resumo da discussão.

O copresidente recorda aos membros que está aberto um período para apresentar alterações ao projeto de resolução até 17 de fevereiro de 2012. A análise das alterações e a sua votação terão lugar na próxima reunião ordinária da comissão.

6. Tema de debate: «Comércio UE-ALC de matérias-primas»

Correlator PE: Catherine Grèze (Verts/ALE)

Correlator ALC: Óscar Arboleda Palacio (Parlandino, Colômbia)

Os correlatores apresentam os respetivos documentos de trabalho.

Intervenções: Justo Pastor Cárdenas (Parlatino), Adolfo Rodríguez Saa (Parlasur), Jürgen Klüte (PE, GUE/NGL), Hildebrando Tapia Samaniego (Parlandino), Noemí Coto Estrada (Parlatino).

Os correlatores fazem o resumo da discussão e comunicam a intenção de incorporar os comentários recebidos numa versão revista dos documentos. No encerramento da discussão, uma representante dos grupos da sociedade civil que participaram no Encontro da Sociedade Civil Euro-Latino-Americana a 21 de novembro apresenta as conclusões dessa reunião, uma vez que ninguém se opôs a essa intervenção.

O copresidente recorda aos membros que uma versão revista dos documentos será analisada na próxima reunião ordinária da comissão.

*

* *

A reunião é suspensa às 19.00 e é retomada no dia 23 de novembro, às 10.30, sob a presidência de Catherine Grèze (Verts/ALE) em substituição de Jean-Pierre Audy (PE, PPE).

*

* *

7. Questões atuais: *Estado da ratificação do Acordo de Associação UE-América Central e do Acordo Comercial UE-Colômbia e Peru; perspectivas para o Equador e a Bolívia; estado das negociações comerciais do Acordo UE-MERCOSUL*

João Aguiar Machado, diretor-geral adjunto da DG Comércio, explica os procedimentos para a ratificação do acordo comercial celebrado com a Colômbia e o Peru e do Acordo de Associação celebrado com a América Central. Sublinha-se que a ambição continua a ser a de alcançar um acordo inter-regional, pelo que, o acordo celebrado está aberto à adesão da Bolívia e do Equador. Além disso, descreve-se o ponto da situação das negociações sobre um Acordo de Associação com o MERCOSUL.

Intervenções: Francisco Javier Salazar Saenz (CPM UE-México), Luís Yáñez-Barnuevo (PE, S&D), Dr. Rosinha (Fier Florisvaldo) (Parlasur), Roberto Argueta Reina (Parlacen), Óscar Arboleda Palacio (Parlandino).

8. Diversos

Vários membros da comissão expressam o seu apoio à proposta de discussão do tema da soberania alimentar e do comércio de matérias-primas agrícolas como «questões atuais» na próxima reunião da comissão.

9. Data e local da próxima reunião

Em conformidade com o Programa de Atividades da Assembleia para 2012, a próxima reunião da Comissão de Assuntos Económicos, Financeiros e Comerciais terá lugar a par da próxima sessão plenária, prevista para os dias 2 a 4 de maio de 2011, em Santiago do Chile, sendo que esta data depende da data definitiva de realização da próxima Cimeira UE-ALC.

A reunião é encerrada às 11.45.

LISTA DE ASISTENCIA / RECORD OF ATTENDANCE / LISTE DE PRÉSENCE / LISTA DE PRESENCAS

Miembros EuroLat / EuroLat Members / Membres EuroLat / Membros EuroLat	
<u>PARLATINO:</u>	Rodrigo Cabezas Morales (1,2), Justo Pastor Cárdenas (1, 2), Blanca Noemí Coto Estrada (1), Gloria M. Barillas Carias de Duarte (1), Mercedes González Villalba (2), Mario Hidalgo Beato (1), Jorge Andrés Ocejo Moreno (1, 2), Juan D.E. Yrausquin (1, 2)
<u>PARLANDINO:</u>	Fausto Lupera Martínez (Copresidente) (1, 2), Óscar Alberto Arboleda Palacio (1,2), Hildebrando Tapia Samaniego (1,2)
<u>PARLACEN:</u>	Roberto Argueta Reina (1, 2)
<u>PARLASUR:</u>	Angel Ramón Barchini (1, 2), Roberto Requião Mello e Silva (1,2), Adolfo Rodríguez Saa (1,2), Dr. Rosinha (Fier Florisvaldo) (2),
<u>CPM UE-MEXICO:</u>	Francisco Xavier Salazar Saenz (2)
<u>CPM UE-CHILE:</u>	
<u>PARLAMENTO EUROPEO:</u>	Jean-Pierre Audy (Copresidente) (1), António Fernando Correia de Campos (1), Ilda Figueiredo (1), José Manuel García-Margallo y Marfil (1), Catherine Grèze (1,2), Jürgen Klüte (1), Edvard Kožušník (1), Jörg Leichtfried (1), María Paloma Muñoz De Urquiza (1), Andres Perello Rodriguez (1,2), Rui Tavares (2), Bernadette Vergnaud (1), Luis Yáñez-Barnuevo (1,2)

Presente el / Present on / Présent le / Presente em:

- (1) 22.11.2011
 (2) 23.11.2011

Por invitación de los Co-Presidentes / At the invitation of the Co-Chairs / Sur l'invitation des co-présidents / A convite dos Co-Presidentes	

Secretaría de los Parlamentos Latinoamericanos / Latin-American Parliaments Secretariat	
Parlatino	Vivian Dorta
Parlandino	Carlos A. Chacón Monsalve, Rubén Vélez Núñez
Parlacen	
Parlasur	
Congreso México	
Congreso Chile	

Secretariado del Parlamento Europeo / European Parliament Secretariat	
Co-Secretariado EuroLat	Pedro Valente da Silva, Radka Hejtmankova
DG Políticas Externas	Walter Goetz, Helena Halldorf-Romero, Maria Mercedes Rodriguez Sarro, Jesper Tvevad
Asistente	Elena Collada de Lara, Arantza Uriarte, Joanna Karolczyk

Secretaría de los Grupos Políticos del PE / EP Political Groups Secretariat	
PPE	Analia Glogowski
S&D	Barbara Melis
ALDE	Jean-Pierre Trauffer
Verts/ALE	Gaby Koppers
ECR	Andrea Cepova
GUE/NGL	
EFD	
NI	

Otros participantes / Other participants	
Parlamento Europeo	Stefanía Lucente
Comisión Europea	João Aguiar Machado (DG Trade)
EESC	Paulo Barros Vale
Cuerpo Diplomático	Carmen R. Arias (Embajada Perú), Ana María Deustua Caravedo (Embajada Perú), Jocelin Enamorado (Embajada Honduras), Cicero Freitas (Misión Brasil), Elia Hernández (Embajada de Venezuela), Solimar Ojeda (Embajada de Venezuela), Lucía Aliaga Sauma (Embajada Bolivia), Raúl Silvero Silvagni (Embajada Paraguay), Rolando Suárez Sánchez ((Embajada Ecuador),
Otros	Fabiano de Andrade (European University Institute, EUI), Ruth Carrasco Ruíz (Asamblea de Cooperación por la Paz, ACPP), Lourdes Castro (Grupo Sur), Lyda Forero (Transnational Institute, TNI), Gustavo Hernández (Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción, ALOP) Toni Sandell (Aprodev)